

きずな — 絆 —

◇ 丸森町姉妹都市交流協会会長あいさつ 横塚正己



仲秋の候、会員の皆様におかれましては、ご健勝のこととお喜び申し上げます。

又、日頃は本協会活動に対しまして、ご協力、ご支援をいただいておりますことに心より感謝申し上げます。

令和元年東日本台風での被害や新型コロナウイルス感染症により、約2年間事業が中止となっておりますが、今年度は感染症対策を講じながら事業を実施することとなり、3年ぶりに子ども交流事業が再開しました。7月28日から31日に丸森町ふるさと子ども交流団12名と引率3名が北見市端野へ訪問し、カーリング体験や玉ねぎ収穫体験など行いました。また、8月には端野町ふるさと子ども交流団が林会長を団長とし5年生、6年生の8名と引率の方3名の皆さんが来町しました。竹とうろうワークショップや舟下り、キャンプ場での川遊びを丸森の子ども達と共に楽しんでいただき、子どもたちの交流はより深まったことと思います。

また、10月には物産交流事業も再開。こちら3年ぶりに訪問団10名が端野物産フェアに参加し、丸森町の特産品を販売してきました。11月には端野訪問団もJAみやぎ仙南マルシェ in 丸森に合わせて来町し、北見市の特産品を販売いたします。

新型コロナウイルス感染症の影響からヘメット市親善訪問事業はいまだ中止の状況が続いておりますが、今後の丸森の将来の展望とし、青年や子ども達の夢や希望を叶えられる事業、その他にも物産・スポーツ交流など、行う上での課題もあります。物産交流では、相手が何を望んでいるかを良く考慮し、今後もより良い交流ができる様にと日頃考えておりますので、皆様のより一層のご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

◇ Report1 令和4年度端野町ふるさと子ども交流事業

3年ぶりの実施となった令和4年度端野町ふるさと子ども交流事業は、団員12名・引率3名で、7月28日から31日まで北海道北見市端野町を訪問し、交流を行ってきました。

団員たちは、カーリング体験や玉ねぎ収穫体験など北海道でしかできないことをたくさん体験し、子どもたちは大きく成長して丸森町へ戻ってきました。



◇ Report2 令和4年度端野町ふるさと子ども交流事業(受入)

端野町ふるさと子ども交流団が8月7日から10日まで、団員8名・引率3名で丸森町を訪問しました。今年は天気にも恵まれ、1週間前に端野を訪問した丸森町の子ども6名と竹とうろうワークショップや川遊びや舟下りなど、丸森の自然を満喫し、交流することが出来ました。

端野と丸森での交流を通じ、とても仲良くなった子どもたち。夏休みの楽しい思い出とともに、新たな交流が生まれました。その交流が今後も続いていくことを期待します。



物産交流事業

10月【丸森町⇒北見市端野町へ】

10月15日(土)、北見市端野町「第18回端野農業物産フェア」に10名の訪問団が参加しました。訪問団が参加しての農業物産フェアは3年ぶりです。丸森町の物産は大変好評いただき、今年も端野町姉妹都市交流協会の皆さんに御協力をいただきながら、すべて完売となりました。



11月【北見市端野町⇒丸森町へ】

3年ぶりに端野町のみなさんが物産交流で来町します！

11月5日(土)「JAみやぎ仙南マルシェ in 丸森」がJAみやぎ仙南丸森地区本部前の特設会場にて開催されます。当日は、端野町特設コーナーを設けて、玉ねぎやじゃがいもなど端野町の特産品を特別価格にて販売します。大人気で即完売する商品もございますので、お早めに足をお運びください。なお、商品が売り切れの際はご了承ください。

また、**11月6日(日)「あぶくまの里モーモーまつり」**においても、特設コーナーを設け、数量限定で玉ねぎや、じゃがいも、特産品などを販売します。(※午前中のみ販売となります。)

この2日間、多くの会員の皆様のご来場をお待ちしております♪

◇ Information 会員の皆様へ

北見市端野町販売ブース 500円割引券の配布

会員特典として、JAみやぎ仙南マルシェ in 丸森の端野物産販売ブースで使用できる500円割引券を発行します。

使用日時：令和4年11月5日(土) 販売開始から午後2時まで

使用場所：JAみやぎ仙南マルシェ in 丸森 端野物産販売ブース

使用方法：500円以上のお買い物で500円割引いたします。

○おつりは出ませんので、ご注意願います。

○事前にご注文いただいている分や、他のブース・モーモーまつりでは、使用できません。

○500円割引券は、今年度会費を納入いただいた会員様のみ同封しております。

(必ずご持参ください。)

丸森町姉妹都市交流協会事務局

住所：宮城県伊具郡丸森町字鳥屋120番地
(丸森町役場 企画財政課内)

電話：0224-72-3024 Fax：0224-72-1540

E-mail：kizai@town.marumori.miyagi.jp

【編集後記】

3年ぶりに交流事業が再開しました。新型コロナウイルス感染対策を講じながら実施しましたが、子どもたちは楽しそうに交流することができたようです。

残念ながらヘメット派遣事業は中止となりましたが、これから物産交流事業がありますので、引き続き、皆さまのご協力をよろしくお願いいたします。